

## **العدول الصرفي الإيقاعي في شعر التنبى (لقتضى الوزن)**

م. م. هدى عبدالباسط محمد  
جامعة صلاح الدين / أربيل  
كلية التربية / مخمور  
قسم اللغة العربية

د. عبدالستار صالح أحمد البناء  
جامعة صلاح الدين / أربيل  
كلية التربية  
قسم اللغة العربية

الملخص

يتناول هذا البحث العدول الصرفي الإيقاعي في شعر المتنبي، كون العدول ملماحاً جمالياً يتكئ عليه الشاعر ، إذ يعد العدول ميسماً للابداع في اللغة، الذي يسميه الدارسون بالانحراف عن الأصل، وهو جوهر اللغة الابداعية القائم على أساس الاختلاف بين اللغة والكلام، كون الثاني الأثر المنحرف أو المعدول عن الأصل، فيأخذ هذا النمط المنحرف مداه في العمل الشعري أو النصر، المتسم بالفنية.

وبذلك فإن العدول الصريفي يعد تواضعاً جديداً تستمد اللغة منه تخلّفها وديمومتها لأنه يعتمد على علوم شتى منها: علم الصرف وعلم الصوت والعرض والماهيم البلاغية، وعلم الدلالة، فضلاً عن المفاهيم التداولية التي تجسّر الهوة بين بيئه المخاطب والمنشئ في الخطاب، فالدلالة الصرافية عند المتنبي تتّأنى من أهمية العدول عنده من صيغة إلى صيغة أخرى لمقتضى الوزن لاستجلاء معانيه والكشف عن أساليبه اللغوية غير المألوفة؛ لأنه من أبرز شعاء العربية وأكثرهم عرضة للدراسة والبحث، ولأنه صاحب منجز أدبي جرى وفائق. فالوزن من مكونات الإيقاع وليس الإيقاع كله، وهو مع الوزن يعتمدان على عناصر غير دالة، وبذلك فالإيقاع هو السير على وفق نظام تتفق فيه الأصوات إما بالتعاقب أو التكرار أو التوازي بعضها مع بعض، فمفهوم الإيقاع ثوب فضفاض يتسع للوزن كما يتسع للإيقاع الداخلي للأبيات.

وإن حركية الإيقاع في بحور الخليل تعكس بدقة توالى الحركات والسكنات في الكلمة العربية، فنرى للشعر الموزون إيقاعاً تطرب له الأسماع ويترسخ في الأذهان لصوابه، ويرد عليه من حسن تركيبه واعتداً إجزائه. فإذا اجتمع للفهم مع صحة وزن الشعر صحة المعنى وعدوبه اللفظ كان الواقع للشعر أكبر. وبذلك فقد مهدنا في مستهل

البحث لهذا المفهوم نظرياً ومن ثم أوردنا شواهد من شعر المتنبي اجتزئناها من قائمة الملحق بمجمل الموضع التي عدل فيها عن صيغة إلى أخرى لقتضى استقامة الوزن واستجلاء للمعنى التي كان يبغيها. مع تحليل لبنيتها الإيقاعية التي تعكس مذهبنا ، فشعر المتنبي حافل بهذه السمة اللغوية المميزة.

#### - المقدمة

الحمد لله وكفى، والصلوة والسلام على رسوله المصطفى، وعلى آله وأصحابه ومن وفى، أما بعد:  
فإن العدول انحراف عن المأثور وخروج عن الأصل كونه عنصراً من عناصر الجماليات القولية في اللغة، وهو لون من ألوان الانزياح لا يمكن ضبطه على وفق قاعدة معينة كما هو الحال في البلاغة التقليدية؛ بل يتحدد على وفق رؤية المتبع والتلقى. ولا يشك فيه أن لغة الشعر تعمد إلى مفارقة النسق العتاد، لأن ذلك يعد مناط جماليتها ورقيتها.

ويعد العدول الصرفي الإيقاعي توافعاً جديداً تستمد اللغة منه تخلقاً وديمومنتها، لأنّه يعتمد على علوم ومفاهيم متعددة منها علم الصوت والعرض وصرف والبلاغة والدلالة فضلاً عن المفاهيم التداولية التي توصل الخطاب ببيئة المخاطب أو المنشئ للخطاب، فالدلالة الصرفية عرفت ظاهرة العدول عن المعنى النمطي الذي حدده قواعد الصرف لكل صيغة إلى معانٍ كثيرة تستشف من خلال السياق. فالعدول الصرفي هو ترك الوزن القياسي إلى وزن آخر لدلالة معنوية لا يحتويها الوزن الأول بحسب الزيادات في الصيغ، فهو في الإطار العام عدول عن الصيغة إلى أخرى لإرادة دلالات متنوعة وجديدة.

فالشعر والموسيقى يعودان إلى جنس واحد وهو التأليف والوزن، فإنّ قيادة الوزن من دواعي المخالفات في كثير من قواعد اللغة العربية من رد فرع إلى أصل، إذن فالوزن هو الصورة الخاصة للإيقاع، وكلّاهما يقوم على التكرار من جانب الشاعر، والتوقع من جانب المتلقى، والتفعيلة هي الوحدة الإيقاعية الكبرى التي تشكل العمود الفقري للأوزان. لأن المقطع يدخل في بنية التفعيلة التي بدورها الحجر الأساس في بناء العمل الإيقاعي، فهي أساس الوزن، ووحدة من وحداته الكبرى. فالذى يراعى في القصيدة هو المساواة بين أبياتها في الإيقاع والوزن، ولقد حافظ العرب على وحدة الإيقاع والوزن أشدّ محافظه. فالالتزاموها في أبيات القصيدة كلها، وأبرز من حفل شعره بوحدة الإيقاع هو سيد شعرهم المتنبي.

إذ تأتي أهمية العدول الصرفي الإيقاعي ودراسته لقتضى الوزن في شعر المتنبي لاستجلاء معانيه والكشف عن أساليبه اللغوية غير المألوفة كونه من أبرز شعراء العربية وأكثرهم عرضة للدراسة والبحث، وهو صاحب منجز أدبي جريء وفائق. لذا جاء عنوان هذا البحث بـ(العدول الصرفي الإيقاعي في شعر المتنبي )<sup>(١)</sup>، لقتضى الوزن.

ولقد اتبعنا في البحث المنهج الوصفي التحليلي القائم على وصف العدول الصرفي القائم على أساس بنية الكلمة وإضافة الواصق إليها، أو رصد التحوّلات الداخلية فيها خدمة لما يفرضه السياق وإيقاعاته الفنية لاستقامة الوزن، وذلك إثر الإحصاء الدقيق لعدول الصيغ الصرفية بغية استقامة الوزن، فبدأ البحث بهاد نظرى لفوم الإيقاع

<sup>(١)</sup> وهو العنوان الأشمل لظاهرة العدول في شعر المتنبي الذي يضم العدول الصرفي الإيقاعي بأنواعه الثلاثة لقضايا (الوزن، المعنى، والقافية)، ولسعة الموضوع اجتزئنا المبحث الأول استناداً من رسالة الماجستير التي أعددناها والموسومة بـ(العدول الصرفي في شعر المتنبي )

وعلاقته بالوزن والعدول الصرفي ، ومن ثم انتخاب شواهد من شعر المتبنى المبثوثة في قائمة الملحق التي تضمنت مواضع العدول الصرفي الإيقاعي لمقتضى الوزن عنده ، وم ثم تحليل هذه الشواهد الشعرية في بنيتها الإيقاعية ، ورصد مناطق العدول فيها ، مع استكناه الوجهات الدلالية للشاعر من العدول في كل موضع، وبعدها تم عرض النتائج التي توصلنا إليها ، مع رصف للمصادر التي اعتمدناها.

الإيقاع فـُن في إحداث إحساس مستحب، بالإفادة من جرس الألفاظ، وتناغم العبارات، واستعمال الأسجاع وغيرها من الوسائل الموسيقية الصامتة، وهو ضرورة تستدعيها الموسيقى الخفية في الشعر وبصورة عفوية طبيعية<sup>(١)</sup>. لأنـ حركة الأصوات الداخلية التي لا تعتمد بالضرورة على تقطيعات البحر أو التفاعيل العروضية.

فالآلية الإيقاع عبارة عن رجوع ظاهرة صوتية ما، على مسافات زمينة متساوية أو متباينة، فإذا نقرت ثلاث نقرات وجئت بالرابعة وكانت أقوى من الثلاث السابقات وكررت عملـك هذا فإنـك تولد الإيقاع وذلك من رجوع النقرة القوية بعد كلـ ثلاث نقرات، أو قد يتولد الإيقاع من مجرد الصمت بعد كلـ ثلاث نقرات. كما أنـ الارتكاز الذي يتميز بين المقاطع يولد الإيقاع، فالإيقاع يتولد في الشعر العربي من تردد ارتكاز يقع على مقطع طويل في كلـ تفعيل، ويعود على مسافات زمينة محددة التسلب، وعلى سلامـة هذا الإيقاع تقوم سلامـة الوزن<sup>(٢)</sup>.

فالإيقاع عند الفارابي: هو ((النقطة على النغم في أزمنة محدودة المقادير والتسلب))<sup>(٣)</sup>، وهو تقدير ما لزمان النقرات، فإنـ اتفق أنـ كانت النقرات منعمة كانـ الإيقاع لعنيـا، وإذا اتفق أنـ كانت النقرات محدثة للحروف المنظم منها الكلامـ كانـ الإيقاع شعرياً، وهو كذلكـ إيقاع مطلقاً<sup>(٤)</sup>. فلولاـ الإيقاع لما وصلـ إلينـاـ شـعـرـ الشـعـراءـ،((فـما تـكلـمـتـ بـهـ الـعـربـ مـنـ جـيدـ الـمـنـثـورـ أـكـثـرـ مـاـ تـكـلـمـتـ بـهـ مـنـ جـيدـ الـمـوزـونـ، فـلـمـ يـحـفـظـ مـنـ الـمـنـثـورـ عـشـرـهـ، وـلـاـ ضـاعـ مـنـ الـمـوزـونـ عـشـرـهـ))<sup>(٥)</sup>. فالإيقاع والوزن حفظـاـ الشـعـرـ مـنـ الضـيـاعـ فالـشـعـرـ ((كـلـامـ مـخـيـلـ مـؤـلـفـ مـنـ أـقـوالـ ذـوـاتـ إـيـقاعـاتـ مـتـفـقـةـ، مـتـسـاوـيـةـ، مـتـكـرـرـةـ عـلـىـ وـزـنـهـاـ، مـتـشـابـهـةـ حـرـوفـ الـخـواـتـيمـ))<sup>(٦)</sup>.

فهو في اصطلاح الدارسين: ((النسبة في الكميات، والتناسب في الكيفيات، والنظام والعاودة الدورية))<sup>(٧)</sup>. فالإيقاع يختلف باختلاف اللغة والألفاظ المستعملة ذاتها، فهو التلوين الصوتي الصادر عن الألفاظ المستعملة ذاتها. لـذا فهو لا يتناسب دائمـاً مع الوزن، فيضطرـ الشـاعـرـ إـلـىـ الخـرـوجـ عـلـىـ الـقـوـالـبـ الـهـنـدـسـيـةـ الـمـوـضـوـعـةـ لـلـأـوـزـانـ، فـيـعـدـلـ فـيـهـ بما يـتـيحـ لـهـ استـخدـامـ الـلـفـظـ الـذـيـ يـوـفـرـ لـقـصـيـدةـ عـنـصـرـ الإـيـقاعـ، وـهـنـاكـ مـنـ يـسـتـحـسـنـ مـثـلـ هـذـاـ التـعـديـلـ<sup>(٨)</sup>.

فـمـتـىـ مـاـ وـجـدـ اـتـسـاقـ الـبـنـاءـ وـاعـتـدـالـ الـوـزـنـ وـاشـتـقـاقـ لـفـظـ مـنـ لـفـظـ وـعـكـسـ مـاـ تـنـظـمـ مـنـ بـنـاءـ وـتـلـخـيصـ الـعـبـارـةـ بـالـأـلـفـاظـ مـسـتعـارـةـ وـإـيـرـادـ الـأـقـسـامـ مـوـفـورـةـ بـالـتـمـامـ وـتـصـحـيـحـ الـمـقـابـلـةـ بـمـعـانـ مـتـعـالـدـةـ وـصـحـةـ الـتـقـسـيمـ بـاـتـقـافـ الـنـظـومـ وـتـلـخـيـصـ الـأـوـصـافـ بـنـفـيـ الـخـلـافـ وـالـمـبـالـغـةـ فـيـ الرـصـفـ بـتـكـرـيرـ الـوـصـفـ وـتـكـافـؤـ الـمـعـانـيـ فـيـ الـمـقـابـلـةـ وـالـتـواـزـيـ وـإـرـادـ الـلـوـاحـقـ وـتـمـثـيلـ الـمـعـانـيـ كـانـ هـنـاكـ إـيـقاعـ وـمـوـسـيـقـيـ فـيـ الـشـعـرـ<sup>(٩)</sup>.

إنـ حـرـكـيـةـ الإـيـقاعـ فـيـ بـحـورـ الـخـلـيلـ يـعـكـسـ بـدـقـةـ تـوـالـيـ الـحـرـكـاتـ وـالـسـكـنـاتـ فـيـ الـكـلـمـةـ الـعـرـبـيـةـ، فـالـتـتـابـعـ الـحـرـكـيـ هوـ مؤـسـسـ إـيـقاعـيـ أـصـيـلـ فـيـ الـشـعـرـ الـعـرـبـيـ<sup>(١٠)</sup> الـذـيـ هوـ الـكـلـامـ الـمـخـيـلـ وـالـمـؤـلـفـ مـنـ أـقـوالـ مـوـزـونـةـ مـتـسـاوـيـةـ وـعـنـدـ الـعـربـ مـقـفـاةـ، وـمـعـنـىـ كـوـنـهـ مـوـزـونـةـ: أـنـ يـكـوـنـ لـهـ عـدـ إـيـقاعـيـ. وـمـعـنـىـ كـوـنـهـ مـتـسـاوـيـةـ: هـوـ أـنـ يـكـوـنـ كـلـ قـوـلـ مـنـهـ مـؤـلـفـاـ مـنـ أـقـوالـ إـيـقاعـيـةـ، فـإـنـ عـدـ زـمـانـهـ مـساـوـ لـعـدـ زـمـانـ آخرـ، وـمـعـنـىـ كـوـنـهـ مـقـفـاةـ: أـنـ تـكـوـنـ الـحـرـوفـ الـتـيـ يـخـتـمـ بـهـ كـلـ قـوـلـ مـنـهـ وـاحـدـةـ<sup>(١١)</sup>.

والظاهر أن علاقة الأصوات بالفوئيمات، وعلاقة القافية بالتجانس الصوتي، وعلاقة الموضوع بالحكاية لا تتجلى عند كل مستوى كونها حاصلاً تلقائياً لا روح فيه؛ بل كونها تواصلاً حياً يقوم بدوره في التأليف بين عناصر البنية، فمن أهم الوظائف الفنية للبنية الإيقاعية من خلال الأوزان ما يتجلّى في توزيع النص إلى وحدات متكافئة. فالبيت الشعري يتشكّل من تعاقب وحداتٍ صوتية تتجلى كما لو كانت توجد موزعة مستقلة بعضها عن بعض، وفي الوقت ذاته من تعاقب الكلمات التي تتجلّى كونها وحدات متماسكة تتكون بدورها من التأليف بين تلك الوحدات الصوتية، فهذا التعاقبان هما ثنائية بنائية متلازمة<sup>(١٢)</sup>.

أما عناصر الإيقاع فهي العناصر الازمة لتمييز الجمال الذي نجده في العمل الفني ذاته، فعناصر الإيقاع في الشعر نجده في الألفاظ من حيث هي أصوات ترتبط في إيقاع أو انسجام وفافية ونغم. والقادمي لم يبنينا جوهر الإيقاع وموقفهم يكاد لا يخرج عن المفهوم الذي يجعل الإيقاع مطابقاً للوزن، إذ تناولوه من خلال المادة التي تجسد الحركة الإيقاعية، فكان المصطلح عندهم أصلق بمفهوم الإيقاع الموسيقي، لأن التوالي الزمني هو جوهر الموسيقى، فالشعر والموسيقى يلتقيان في مادة الإيقاع<sup>(١٣)</sup>. فهو عنصر ((يزيد في جمال النص، وبناء على هذا فإن الميل إلى الزيادة في هذا العنصر الجمالي يزيد في جماليات النص ما لم يصل النص إلى مرحلة ما يزيد على حدده))<sup>(١٤)</sup>.

واللغة العربية تعتمد كم المقاطع أساساً في إيقاعها. فالخصائص الصوتية إمكانات قائمة في كل اللغات، وإن تنظيمها هو الذي يخلق الإيقاع في الشعر<sup>(١٥)</sup>. وإذا كان الصوت هو الوحدة الأولى التي يتكون منها الإيقاع فإن الإيقاع هو النسيج الذي يتتألف من التوقعات والإشباعات أو خيبة الظن أو المفاجآت التي يولدها المقاطع<sup>(١٦)</sup>، فلا يبلغ تأثير صوت الكلمات أقصى قوته إلا من خلال الإيقاع، ((فالتأثير الذي تولده المفاجأة يعتمد على ما إذا كان الذهن مضطراً إلى أن يبدأ بداية جديدة كلية عند وصول هذا العنصر الجديد، أي أن التأثير يعتمد على ما إذا كانت هناك علاقة إيقاعية تربط بين الأجزاء التي تتألف الكل الذي تدخل في تركيبه حتى ضروب الصور والشروع في الفعل التي يتتألف منها العمل الفني، فالأجزاء التي تتتألف منها الاستجابة النامية يعدل أحدهما عن الآخر. وهذا هو كل ما ينبغي تحقيقه ليصبح الإيقاع ممكناً))<sup>(١٧)</sup>.

ولا يشترط في الإيقاع ضرورة المساواة بين الوحدات الإيقاعية، فكثيراً ما يقتضي أن تنتهي في وسط اللفظ من غير الحاجة إلى إكمال الجملة، فالشاعر يأتي بالمقاطع الطويلة التي تتكون من مديات والتيكان يمكن أن تستبدل بحروف ساكنة ويستقيم الوزن، ولكن إحساس الشاعر يأتي إلا أن يسكن إلى هذه المدات التي تماشيه في استنفاد إحساسه<sup>(١٨)</sup>.

إن الوزن والمحاز من مكونات الإيقاع وليس الإيقاع كله، فهناك إيقاعات ناتجة عن الأصوات المجهورة والصادمة والمهموسة، وما يحدّثه تكرارها وتجاورها أو ابعادها. فالإيقاع هو السير على وفق نظام تتفق فيه الأصوات إما بالتعاقب أو التكرار أو التوازي بعضها مع بعض، فمفهوم الإيقاع ثوب فضفاض يتسع للوزن كما يتسع للإيقاع الداخلي للأبيات<sup>(١٩)</sup>.

فالإيقاع والوزن يعتمدان على عناصر غير دالة، والاختلاف الفوئيماتي غير معين فيهما، فالكلمات والجمل تنزع إلى فضـ محيطها للتذوب في مجموع غير قابل للتحليل، كما لو أن البيت والقصيدة لا يكونان غير جملة واحدة بل كلمة مفردة<sup>(٢٠)</sup>. فنرى للشعر الموزون إيقاعاً ((يطرأ الفهم لصوابه ويرد عليه من حسن تركيبه واعتدال إجزائه.

گوچاری زانکوی پاپه پین - سالی چواردهم، زماره (١٢)، کانونی یه کنمی (٢٠١٧)

(١٢٤٦)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و ئەدەب لەسر بنیادی هزى و دریزپیدانی زانستی)

e-ISSN (2522-7130)

p-ISSN (2410-1036)

إذا اجتمع للفهم مع صحة وزن الشعر صحة المعنى وعذوبة اللفظ، فصيغة مسموعه ومعقوله من الكدر، تم قبوله له واحتتماله عليه، وإن نقص جزء من أجزائه التي يعمل بها كان إنكار الفهم إيهاد على قدر نقصان أجزائه<sup>(٢١)</sup>.

**فالتحولات الإيقاعية في حركة الأفعالكفعالييات مؤثرة،** ((وفي حركة المفردات الأخرى كفعالييات متاثرة بالنسبة للنص على العموم، يشير إلى تحول دلالي قائم على المستوى الأيديولوجي من الفعالية الفردية المأزومة والمتوترة إلى الفعالية الجماعية المنسجمة والمتمنكة من فرض حضورها على المظاهر الأخرى))<sup>(٢٢)</sup>، فهي أعطت قيمة جمالية للنص من خلال الاختلافات والتواوفقات الحاصلة في البنية المقطعة للنص، وبذلك فإن الإيقاع هو الفاعلية التي تنقل إلى المتلقى ذيالحساسية المرهفة الشعور بوجود حركة داخلية ذات حيوية متنامية والتي تمنح التتابع الحركي وحدة نغمية عميقية عن طريق إضفاء خصائص معينة على عناصر الكتلة الحركية التي تختلف تبعاً لعوامل معقدة<sup>(٢٣)</sup>.

إن الشعر والموسيقى يعودان إلى جنس واحد وهو التأليف والوزن، والمناسبة بين الحركة والسكون، ولكن يفصلهما فرق وهو أن الشعر يختص بترتيب الكلمات في معانيها على نظم موزون، بينما الموسيقى تختص بمزاحفة أجزاء الكلام الموزون، وارساله أصواتاً على نسب مئوية والكيفية في طرائق تحكم بأسلوب التلحين. فالعلاقة بين الشعر والموسيقى علاقة مخصوصة، فحين يتناسب الكلام تناسياً يطول فيها زمان إرسال الحروف الصوتة في الكلمة وتختلف مقاطعها على تمديدات من الجدة والثقل، فتسمع حينذاك مرسلة على نحو يلذ في الأسماع<sup>(٢٤)</sup>. فموسيقى الشعر بهذا المعنى لا تنحصر فقط في نظام المقاطع والحركات والسكنات الذي يتكرر بعينه من بيت إلى آخر، بل يتعدى ذلك إلى وقع الأصوات وما توحيه بذاتها أو بترددتها على نحو معين، فالموسيقى خارجية وداخلية، فال الأولى يحكمها الوزن والقافية، أما الثانية فتحكمها قيم صوتية باطنية أرجح من الوزن والنظام الجرديين، والوزن عنصر من عناصر الجرس، فلا يمثل النظام الوزني في نفسه إلا الإطار الآلي أو الغرفي الذي من خلاله يتميّز الشاعر الحركة الشعرية<sup>(٢٥)</sup>. فالوزن والقافية من العناصر المهمة في صنع الهيكل الإيقاعي، ولكن القسم الأكبر منه يصدر عن النظام الداخلي لحركة العناصر<sup>(٢٦)</sup>.

وإن من فضائل النظم أنه ((لا يغتّ ولا يحتجّ إلا بجيده ولا يؤهّل للحن الطنطنة ولا يخلّ بالإيقاع الصحيح غيره، لأنّ الطنطنات والنقرات، والحركات والسكنات لا تتناسب إلا بعد اشتتمال الوزن والنظام عليها))<sup>(٢٧)</sup>. والوزن أعظم أركان حدّ الشعر، وأولاها به خصوصية، وهو مشتمل على القافية وحالب لها ضرورة. والمطبوع مستغن بطبعه عن معرفة الأوزان، وأسمائها وعللها<sup>(٢٨)</sup>.

إن إقامة الوزن من دواعي المخالفية في كثير من قواعد اللغة العربية من رد فرع إلى أصل، أو تشبيه غير جائز بجاز، أو الزيادة والحدف والبدل والتقديم والتأخير، والتذكير والتأنيث<sup>(٢٩)</sup>.

إذن فالوزنهو الصورة الخاصة للإيقاع، وكلاهما يقوم على التكرار من جانب الشاعر، والتوقع من جانب المتلقى، ومن المعهود أن يكون هذا التوقع لا شعوريًا؛ لأن تتابع المقاطع على نحو خاص يهيئ الذهن لتقبيل تتابع جديد من هذا التمط دون غيره، وهذا سرّ أهمية الوزن الشعري كونه استجابة لنزوع نفسي من قبل المتلقى<sup>(٣٠)</sup>. وهو مجموع التفعيلات التي يتالف منها البيت، وهو أبعاد زمنية محددة في إطار التفعيلات، التي بنيت بدورها من الأساليب والأوتاد والفوائل (المقاطع).

والتفعيلة هي الوحدة الإيقاعية الكبرى التي تشكل العمود الفقري للأوزان. والمقطع يدخل في بنية التفعيلة التي بدورها الحجر الأساس في بناء العمل الإيقاعي، فهي أساس الوزن، ووحدة من وحداته الكبرى<sup>(٣١)</sup>. فالذى يراعى في القصيدة هو المساواة بين أبياتها في الإيقاع والوزن، بحيث تتساوى الأبيات في حظها من عدد الحركات والسكنات المتتالية، وفي نظام هذه الحركات والسكنات في توالياها، وتتضمن هذه المساواة وحدة عامة للنغم. ولقد حافظ العرب على وحدة الإيقاع والوزن أشد محافظة. فالالتزاموها في أبيات القصيدة كلها<sup>(٣٢)</sup>. ويرى ابن سينا (٤٢٨هـ) بأن التغيرات التي تلحق الإيقاع يكون في أن ينقص زمان، أو يزداد زمان، ومثاله أن يكون الوزن على (مستفعلن) فيَرِد (مفاعلن) فينقص السين، فربما وافق الطبع على وجه يوهم مخالسة وخففة، وربما لا يوافق حيث لا يحسن المخالسة، ويكون الوزن معداً للرزانة<sup>(٣٣)</sup>. فالإشارة إلى ما يمكن أن يرتبط به التغيير من خصائص بعينها تعنى إمكان توظيف التغيير الحاصل جمالياً للقضاء على الرتابة، ولتلوين الوزن تلويناً يميّز تشكيلًا عن غيره من التشكيلات في الوزن الواحد<sup>(٣٤)</sup>. ومنه قول المتنبي :

١٨ - أَغْرِيَ أَعْدَاؤُهُ إِذَا سَلِمُوا بِالْهَرَبِ إِسْتَكْبِرُوا الَّذِي فَعَلُوا

١٩ - يُقْلِّهُمْ وَجْهَ كُلٍّ سَابِحَةٍ أَرْبَعُهَا قَبْلَ طَرْفِهَا تَصِلُ (٣٥) المسرح

وهو يمدح بدر بن عمار: بأن ممدوحه يستقبل أعداءه بوجه كل فرسٍ تسق قوائمه طرفها، أي تضع قوائمهها وراء منتهي بصرها(٣٦). إذ عدل الشاعر عن صيغة الفعل المضارع (يستقبلهم) على وزن (يستفعلهم) إلى صيغة الفعل المضارع (يقبلهم) على وزن (يُفَعِّلُهُمْ). فعدول الشاعر جاء بحذف السين والتاء من الصيغة لافتضاء وزن اليت الشعري، وما اضطره لهذا إلا وزن البيت. فالبنية الإيقاعية للبيت قبل العدول هي:

أما البنية الإيقاعية بعد العدول فهي:

ي- ق- ي- ب- ل- م- ج- ه- ك- ل- س- ب- ح- ت- ن-

/ ٥ /	٥ /	٥ /	٥ ٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /
ص م	ص ص	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م
ص	م	م	م	ص	م	ص	م	ص	م	ص	م	ص	م	ص
ل -	ص -	ت -	ه -	ف -	ط -	ل -	ق -	ه -	ع -	ب -	أ -	ر		
٥ /	٥ /	٥ /	٥ ٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ ٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /
٥ /	٥ /	٥ /	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م
م			ص	م	ص	م	ص	م	ص	م	ص	م	ص	م

ويلاحظ أن العدول قد حذف مقطعاً صوتياً من البيت بعدول الصيغة لأن الوزن اقتضى ذلك.

فالعدل يكون في الوزن الذي هو قوام التفرقة بين أقسام الكلام في اللغة العربية، فالفرق بين (ينظر وناظر ومنظور ونظير ونظارة ومنظار ومنظر) وما يتفرع عنها هو فرق بين أفعال وأسماء وصفات وإفراد وجموع، وهو كله قائمه على الفرق بين وزن وزن، أو بين قياس صوتي وقياس مثله الذي يتوقف على اختلاف الحركات والنبرات، أي على اختلاف النغمة الموسيقية في الأداء. فإنها تجري جميعاً على أوزان معلومة تشملها بأقسامها على تفاوت قوتها، ليتوافق مع كل زيادة في المبني زيادة في المعنى<sup>(٣٧)</sup>. ومثاله قول المتنبي:

٢٠- من القاسمين الشكر يبني ويئهم لآنهم يسدي إليهم بآن يسدو

٢١- فشكري لهم شكران شكر على الندى وشكراً على الشكر الذي وهبوا بعد<sup>(٣٨)</sup> الطويل

مادحاً الهمذاني ومفتخرأ بنفسه بقوله: ((بأنه من القوم الذين يشكوني على الأخذ والقبول كما أشكرهم على الإنعام إذا أحسنوا إلى أحد فقبل إحسانهم))<sup>(٣٩)</sup>، فهو أيضاً يستحق الشكر على أخذه. فعدل عن صيغة المصدر الصريح (الشكراً) على وزن ( فعل) بإسكان عين الفعل، إلى صيغة (الشكراً) على وزن ( فعل) بضم عين الفعل على الجمع. وهذا العدول أخرج الصيغة من السكون إلى الحركة، بعدوله عن الصيغة الأولى إلى الأخيرة، وكأنه أراد أن يقول للهمذاني اجعل عطاءك لي مستمراً وفي حركة دائمة دون انقطاع أو سكون، وهذا ما دلت عليه البنية

المقطوعية الإيقاعية للبيت قبل العدول وهي:

ه - م	ه - ن -	ب -	ب -	و -	ن -	ب -	ر -	ش - ك	ن - ش	م -	س -	ق -	ن -	م -
/ ٥ /	٥ /	/ ٥ /	٥ /	٥ ٥ /	٥ /	/ ٥ /	٥ /	/ ٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /
ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م	ص م
ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص	ص
ل -	أ - ن	ه -	ب -	أ - ن	ه -	ل - ي	إ -	د -	ي -	م -	ه -	أ - ن	ن -	-
س						م			س		م			

٥٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /	٥ /
ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص

أما البنية الإيقاعية للبيت بعد العدول فهي:

هـ	نـ	بـ	وـ	بـ	رـ	كـ	شـ	نـ	سـ	قـ	نـ	مـ	لـ	هـ	مـ
/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥	/٥
ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص	ص ص ص
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ
ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ	ـ

فالشَّكْرُ في المعجم يعني (جمع الشَّكْر) (٤٠)، مما يسمِّي استخدامه في هذا الموضع الذي فيه وصف للشَّكْر

الحاصل بين الطرفين، فمثلاً يشكرون على عطائهم وإنعامهم، في المقابل على الواهب والمعطي أن يشكر المتنبي على

قبوله لهذا العطاء والإنعمان، وزن البيت اضطرره إلى استخدام صيغة (الشَّكْر) بدلاً عن (الشَّكْر) بدليل البيت الذي

يأتي بعده والذي يورد فيه صيغة (الشَّكْر) أربع مرات، أما (الشَّكْر) فقد ورد مرَّة واحدة عند ذكره لشكراه

للهمنداني، وهذا يظهر لنا أن شكر المتنبي كان كثيراً وليس شبراً واحداً، فمتى ما ذكر شكره ذكره بصيغة (الشَّكْر)

بضم الكاف لبيان كثرة شكره، وهذه الصيغة تأتي وصفاً تفيد مبالغة اسم المفعول (٤١). والأصل في إيراد هذه الكلمة

(الشَّكْر) على المصدرية بتسكين حرف الكاف بدليل قوله تعالى: ﴿يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحْرِبٍ وَتَمَثِيلٍ وَجَفَانٍ﴾

﴿كَالْجَوَابِ وَقُدُورِ رَأْسِيَتِ أَعْمَلُوا إَلَّا دَأْوَدْ شَكْرًا وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِي الشَّكُور﴾ (٤٢)، فصيغة (الشَّكْر) هنا جاءت

بتسكين الكاف، وربما أراد الشاعر أن يكون من القلة الذين يوفون الشكر ويوصفون به (الشكور)، فأراد استخدام

لفظة فيه الشكر الكثير ويتناسب مع وزن البيت.

وإن من خصائص البدع الانتقال ((من قمة إلى قمة) في حركة مستمرة وهو ينظم قصيته، وحتى إذا فكر

ورفض واستبدل، فهو لا يتوقف عن الإحساس بانسياب اللغة، فتحت ضغطها يتقدم، وب مجرد الوصول إلى القافية

تنشأ الموجة التالية متخذة شكل ارتكاز مهين، أي ذلك الترجيع الذي سبق المفظ اللاحق أن شكله، وتلك الموجة التي

ادركت من قبل أن يتحرر الصوت. وهكذا ترى الفكرة النور وهي تحذو حذو إيقاع ما)) (٤٣). فالوزن ذو وظيفة

بنائية للإيقاع، وهي بنائية للبيت والنثر أيضاً (٤٤). فالوزن هو الإيقاع المقتن بعدما كان في الأصل إيقاعاً عاماً تواه

گوچاری زانکوی پاپه پین - سالی چواردهم، زماره (١٢)، کانونی یه کنمی (٢٠١٧)

(١٢٥٠)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و تهدہ لسر برندی هزی و دریز پیدانی زانستی)

في حدوثه وميادده مع انفعالات الشاعر وأحساسه الذي اصطفاه في الخطاب الشعري، فأهمية الإيقاع الصوتي لا تقف عند حدود الشكل أو الوعاء؛ بل إن لها ما لها من فعالية للحصول على تركيبة صوتية معينة تكون ثيمة الإيقاع، حسبما ترمي الدلالة وريثما يتجلّ الأثر<sup>(٤٤)</sup>.

أما بنية الوزن فهي شبيهة إلى حد كبير ببنية اللغة، فأصغر مكونات الوزن هي السواكن والتحرّكات، وتجمع السواكن والتحرّكات إلى الأسباب والأوّتاد، ومن هذه الأسباب والأوّتاد تتكون التفعيل، وتجاور التفاعيل يعطينا وزن الشطر<sup>(٤٥)</sup>.

إن التفعيلة الواحدة هي الوحدة الإيقاعية في الوزن العروضي، فهذه التركيبة الصوتية هي التركيبة الأساسية التي تفرق بين صورة الكلام المنثور والكلام المنظوم، وهي بعد الصورة الزمنية التي تتفق مع طبيعة اللغة العربية التي يعول فيها موسيقياً على حجم المقطع دون الاهتمام بنوع الضربة أو كميّتها، فهذه التفعيلة هي الأساس وليس شكل البحر المكوّن من عدد محدد من هذه التفعيلات، فالتفعيلة هي التي تحدد منذ البداية نوع التوقّع<sup>(٤٦)</sup>. والإيقاع الصوتي هو الإيقاع الذي يحكم بنية الكلمة صوتيًا، وداخل هذا الإيقاع يأتي ألوان من التقابلات الدلالية والصوتية التي تندرج تحت علم البديع<sup>(٤٧)</sup>.

لذا فإن الإيقاع يرتبط بالمستويات البنائية ويتشابك معها يدخل في نسيج كل مستوى على حدة، فهو على المستوى الصوري يمتد إلى المقاطع، لأن المقاطع لا تعمل على مستوى كل صوت على حدة، وإنما على مستوى كل مجموعة من الأصوات في إطار وحدة بنائية هي المقطع<sup>(٤٨)</sup>؛ ولأن الإيقاع ((نسيج من التوقعات والإشعارات والاختلافات والمفاجآت التي يحدثها تتابع المقاطع))<sup>(٤٩)</sup> لذا نلمس آثارها في البنى المختلفة ومنها البنى الصرفية التي يعدل عن بعضها إلى بعض لإرادة إيقاع يستلذه الأسماء وتسكن إليه الأذواق أكثر عبر الأوزان؛ لأن العربية تنماز بامتلاكها صيغًا و((مشتقات صرفية شفافة ذات أثر أسلوبى وبخاصة تلك التي تتصل بالجال العاطفى مثل صيغ التصغير والتحقير والهزل والسخرية وغيرها من الصيغ التي قد تكتسب دلالة اسلوبية جديدة في سياق تفسيري يبرز شفافيتها ويخفف من عتمتها))<sup>(٥٠)</sup>.

ومن الأمثلة الأخرى للعدول الصريفي الإيقاعي عن صيغة صرفية إلى أخرى لعدول الوزن وتحقيق الاستقامة في الإيقاع عند المتنبي في شعره، قوله:

٤٤- وإِيْ لَفِي بَحْرٍ مِنَ الْخَيْرِ أَصْلَهُ عَطَايَاكَ أَرْجُو مَدَهَا وَهِيَ مَدَهُ

٤٥- وَمَا رَغْبَتِي فِي عَسْجِدٍ أَسْتَجَدَهُ وَلَكَتِهَا فِي مَفْحَرٍ أَسْتَجَدَهُ<sup>(٥١)</sup> (العلوي)

يقول المتنبي مادحًا كافورا: ((لست أرغب من جهتك في ذهب ومال، ولكن أرغب في فخر جديد، يعني الولاية))<sup>(٥٢)</sup>. ففي هذا البيت عدل الشاعر عن صيغة المصدر الصريح (فخر) على وزن ( فعل)، إلى صيغة المصدر الميمى (مفخر) على وزن (مفعل). وسبب عدوته هنا هو استقامة الوزن الذي يستدعي منه إضافة حرف إلى الكلمة، فهو يطلب من كافور الولاية والمنصب ليكون فخراً له، فأضاف الميم إلى الصيغة وجعلها مصدرًا ميمياً لاستقامة الوزن وهذا ماما تدل عليه البنية الإيقاعية<sup>(٥٣)</sup> للبيت قبل عدوته التي هي:

هـ	دـ	دـ	جـ دـ	تـ	أـ سـ	دـ نـ	جـ	عـ	فـ	تـ	بـ	رـ غـ	مـ	وـ
هـ /														
صـ مـ														
هـ	دـ	دـ	جـ	تـ	أـ سـ	دـ نـ	جـ	فـ	هـ	هـ	كـ نـ	لـ	وـ	
هـ /														
صـ مـ														

أما البنية الإيقاعية للبيت بعد عدوله فهي:

هـ	دـ	دـ	جـ دـ	تـ	أـ سـ	دـ	جـ	عـ	فـ	تـ	بـ	رـ غـ	مـ	وـ
هـ /														
هـ	دـ	دـ	جـ	تـ	أـ سـ	دـ	جـ	فـ	هـ	هـ	كـ نـ	لـ	وـ	
هـ /														
صـ مـ														

من خلال البنية الإيقاعية للبيت نلحظ بأنّ الشاعر إنما جاء بصيغة المصدر الميمي (المفعّر) التي تتكون من مقطعين طويلين يتوسطهما مقطع قصير: ((صـ مـ صـ + صـ مـ صـ)) لافتضاء استقامة وزن البيت من خلال هذه المقاطع، بينما لو كانت الصيغة مصدرًا صحيحًا (فخر) كانت مكونة من مقطعين طويلين فقط ((صـ مـ صـ + صـ مـ صـ)) ولّما تحقق الوزن الشعري المطلوب. فإذا كان الفخر بمعنى التعاظم فإن (المفعّرة) هو ما فخر به<sup>(٥٥)</sup>، أي (الولاية) التي يطلبها من كافور، وهذا ما أفادتها الصيغة من معنى ووافقـتـ الوزنـ الشعـريـ.

وكذلك قوله: ٤١- كأنْ نفْسَكَ لَا ترْضَاكَ صَاحِبَهَا      إِلَّا وَأَنْتَ عَلَى الْمُفْضَالِ مُفْضَالٌ  
إِلَّا وَأَنْتَ لَهَا فِي الرُّؤْعَ بَدَالٌ<sup>(٥٦)</sup> ٤٢- وَلَا تَعْذِذْ كَصَوْانًا لِمَهْجَتَهَا

أي: كأن نفسك لا تقبل منك إلا إذا أوفيتها حقها بالبذل والجود بها في الروع فتقتحم المهالك وتتعرض لواجهة الحروب والمتألف<sup>(٥٧)</sup>. فقد عدل عن صيغة اسم الفاعل (صـ اـئـنـ) على وزن (فاعل) إلى صيغة المبالغة (صـ وـانـ) على وزن (فعال) لإرادة استقامة وزن القصيدة التي تفي حق ممدوحـهـ وهو أبو شجاعـ (فـاتـكـ) وليسايرـ الحالـةـ النفسـيةـ التي يـمـرـ بهاـ هوـ نفسـهـ عندـماـ يـبـالـغـ فيـ مدـحـ مـمـدوـحـهـ ويـحـثـهـ عـلـىـ صـيـانـةـ نـفـسـهـ وـأـنـ لـاـ يـرـكـبـ المـهـالـكـ وـيـطـلـقـ

گوچاری زانکوی راپه پین - سالی چواردهم، زماره (١٣)، کانونی یه که‌می (٢٠١٧)

(١٢٥٢)

کونفرانسی (کاریگه‌گری زمان و ظهـهـبـ لـهـسـرـ بـنـیـادـیـ هـزـرـیـ وـ درـیـزـپـیـدانـیـ زـانـسـتـیـ)

صدره فيها، فيمدحه في شجاعته ومنتزهه وعدم خشيته للحروب. وهذا ما تدل عليه البنية الإيقاعية للبيت قبل

عدوله، وهي:

هـ	تـ	جـ	مـهـ	لـ	نـ	اـ	صـ	كـ	دـ	عـ	تـ	لـ	وـ
هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥
صـ مـ ٩٩	صـ مـ												
	لـ	ذـ	ذـ	بـ	عـ	رـ	فـ	هـ	لـ	تـ	أـنـ	وـ	إـ لـ
هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥
صـ مـ ٩٩	صـ مـ												

أما البنية الإيقاعية للبيت بعد عدوله فهي:

هـ	تـ	جـ	مـهـ	لـ	نـ	وـ	صـ وـ	كـ	دـ	عـ	تـ	لـ	وـ
هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥
صـ مـ ٩٩	صـ مـ												
	لـ	ذـ	ذـ	بـ	عـ	رـ	فـ	هـ	لـ	تـ	أـنـ	وـ	إـ لـ
هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥	هـ / ٥
صـ مـ ٩٩	صـ مـ												

والبائن لنا هنا بعد تقطيع البيت عروضياً وصوتيأً أن الشاعر اختار صيغة المبالغة (صـ وـ) التي تتكون من ثلاثة مقاطع طويلة: ((صـ مـ صـ + صـ مـ + صـ مـ))، ولم يختار صيغة اسم الفاعل (صـ اـنـ) التي تتكون من

مقطعين طويلين يتوضطهما مقطع قصير: ((ص م ص+ ص م ص+ ص م ص)), فالمقاطع الثلاثة الطوال يخدم الوزن الشعري للبيت، وما سبقه في البيت السابق من الصيغ بمقاطعها، فقد استخدم صيغة المبالغة (مفضل) على وزن (مفعال)، وكان الشاعر أراد أن يستمر في وصفه المبالغ لكل شيء، في العطاء والبذل والشجاعة. وكذلك في قوله:

٥- ما الخل إلا من أود بقلبه  
وأرى بطرف لا يرى بسوائمه

٦- إن العين على الصيادة بالأسى  
أولى برحمة ربها وأخائه <sup>(٥٨)</sup> الكامل

يقول: ليس الصديق هو الذي لا فرق بيني وبينه فقط بل هو الذي إذا وددت فكائي أود بقلبه، وإذا نظرت فكائي أنظر بعينه، فالمعنى ((أن خليلك من وافقك في كل شيء فيعود ما وددت ويرى ما ترى))<sup>(٥٩)</sup>. إذ عدل عن صيغة الصفة المشبهة (الخليل) على وزن (فعيل) إلى صيغة المصدر الصريح (الخل) على وزن ( فعل). ودعاعي العدول من الصيغة إلى الأخرى كانت لتماشي حروفها مع الوزن الشعري فهو هنا جاء بالنقض بدلاً عن الزيادة لإرادة المعنى نفسه بأقل حروفه، وهذا ما تدل عليه البنية الإيقاعية للبيت قبل العدول وهي:

**أما البنية الإيقاعية للبيت بعد العدول فهي:**

ء ء ء ء ء ء ء ء ء ء ء ء ء

فالظاهر أنَّ الشاعرَ كان يُريد استخدام صيغة الصفة المشبهة (الخليل) بدلاً عن المصدر الصريح (الخل) بدليل استخدام صيغة الصفة المشبهة (المعين) في البيت الذي يليه، والتي تتطابق صيغة (الخليل)، ولكن بعد تقطيع البيت عروضياً وصوتيًا تبيَّن أنَّ استخدام صيغة (الخليل) لا يناسب وزن البيت، فصيغة (الخليل) التي تتكون من ثلاثة مقاطع وهي: ((ص م + ص م + ص م)) الذي يفسد وزن البيت. أمَّا صيغة (الخل) فإنَّها تتكون من ((ص م ص + ص م)), وهذا ما يناسب وزن البحر المنظوم عليه البيت مع الإبقاء على المعنى نفسه.

**وكذلك قوله ١١- سَلَّمَ عَلَيْهِ الْمَرْفِيَّةُ طَرْفَةُ** فائصاع لا حلباً ولا بقداً

١٢- طلب الإمارة في الشعور ونشوة ما بين كوخايا إلى كلوادا (١٠) الكامل

يقول المتنبي مادحاً مساوراً الرومي: انهزمعدوك وتلدد في أمره فلم يقصد الشام ولا العراق؛ لأن سيفوك  
أخذت عليه هذه الطرق<sup>(١)</sup>. فعدل عن صيغة الجمع (طرق) على وزن ( فعل) إلى صيغة ( فعل) على وزن  
( فعل). فالشاعر قام بتسكين عين الكلمة بعدما كانت متحركة للدلالة على القطع، فالمدح يقطع جميع الطرق  
على عدوه الذي يطأ الملاحة منه، وهذا ما استدعاه وزن البيت الشعري الذي اقتضى، محمد حرف، ساكن لا

متحرك فالبنية الإيقاعية للبيت قبل العدول هي:

هـ	قـ	طـ	تـ	يـ	فـ	رـ	مـشـ	هـلـ	لـيـ	عـ	دـتـ	سـدـ
هـ	قـ	طـ	تـ	يـ	فـ	رـ	مـشـ	هـلـ	لـيـ	عـ	دـتـ	سـدـ

**أما البنية الإيقاعية للبيت بعد العدول فهي:**

وتحذر التوليفة الإيقاعية للقصيدة أن إرادة (طريقه) بالسكون أليق بالوزن وأكثر استقامه للوزن وكتفاق (نشوءه) و(حلوه)، فسيوف (مساور الرومي) قد قطعت عليه الطريق جميعها، فالسکوت يفيد القطع بدلاله قطع الطريق.

ويقول أيضاً:

٧- وأجياد غزلانِ كجيدك زرنني  
فلمْ أتبَّن عاطلاً منْ مُطْوَقٍ  
٨- وما كُلُّ منْ يهُوي يعْفُ إذا خلا  
عفافٍ ويرضي الحبَّ والخيَل تلتقي(٦٢) الطويل

يقول المتنبي: ليس كل عاشق عفيف مثله وقت الخلوة بالمحبوب، فهو عفيف ويرضي محبوبه في ساحات الحرب بشجاعته، فالمرأة العربية تريد من صاحبها أن يكون مقداماً في الحرب فترضي حينئذ عنه(٦٣). إذ عدل الشاعر عن اسم المفعول (المحبوب) على وزن (المفعول) إلى صيغة المصدر الصريح (الحب) على وزن (الفعل). فعدوله هنا هو من أجل استقامة الوزن؛ لأنَّ الحبوب والحب يحملان المعنى نفسه، فلم يضطره إلى هذا العدول إلا الوزن.

**فالبنية الإيقاعية للبيت قبل عدوله هي:**

أما البنية الإيقاعية للبيت بعد عدوله فهي:

ونلاحظ من خلال تقطيع البيت أنَّ ورود صيغة (الجِب) إنما جاء لمؤلفة الوزن واستقامته.

ويقول أيضاً:

٤٤- وما ثناكَ كلامُ النَّاسِ عَنْ كَرَمِهِ طَرِيقُ الْعَارِضِ الْهَطْلِ وَمَنْ يَسْدُدُ طَرِيقَ الْعَارِضِ

٤٥- أنت الجَوادُ بِلَا مَنْ وَلَا كَدْرٌ  
وَلَا مِطَالٌ وَلَا وُعْدٌ وَلَا مَذْلٌ (٦٤) الْبَسِيطُ

فهو يمدح سيف الدولة بقوله: ما صرفك كلام الناس في إفساد ما بيننا، ومن يقدر على أن يسد طريق السحاب الهاطل؟ أي كما أن الناس لا تستطيع أن تمنع السحابة الهاطلة من الهطول فكذلك هم لا يستطيعون أن يمنعوا جودك وكرمك عتي، لأن الجود والكرم من شيمتك فتعطيها بلا مماطلة ولا مذلة ولا كذر(٦٥). إذ عدل الشاعر عن صيغة المصدر الصريح (مَطَّل) على وزن ( فعل) إلى صيغة المصدر الصريح (مطال) على وزن (فعال). فعدول الشاعر جاء ليغير وزن اللفظة لمواءمة وزن البيت الشعري، فقد كان الأولى أن يأتي بصيغة (مَطَّل) لورود كلمات البيت الشعري كلها على هذا الوزن الصريح عدا صيغة (مطال)، فكان حري به أن يستخدم هذه الصيغة لكن وزن البيت الشعري أضطرره إلى تغيير وزن الصيغة. فالبيانية الإيقاعية للبيت قبل عدوله هي:

	ل	ذ	م	ل	و	د	و	ل	و	ل	م	ل	و
-	-	-	-	-	-	-	ع	-	-	-	ط	-	-
ه/	ه/	ه/	ه/	ه/	/ه/	/ه/	ه	ه/	ه/	/ه/	/ه/	هه/	ه/
ص	ص	ص	ص	ه/	ص	ص	ص	ه/	ص	ص	ص	ص	ص
م	م	م	م	ه	ص	ص	ص	ه	ص	ص	ص	ص	ص

**أما البنية الإيقاعية بعد العدول فهي:**

- د -	- د -	- ک -	- ل -	- و -	- ن -	- م -	- ل -	- ب -	- د -	- و -	- ج -	- ت -	- ن آ
/ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	/ھ/	/ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	/ھ/
ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ھ/	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص
م م	م م	م م	م م	م م	م م	م م	ھ/	م م	م م	م م	م م	م م	م م
- ل -	- ذ -	- م -	- ل -	- و -	- د -	- و -	- ل -	- و -	- ل -	- ط -	- م -	- ل -	- و -
ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	/ھ/	/ھ/	ھ/	ھ/	/ھ/	ھ/	ھ/	ھ/	/ھ/
ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ص ص	ھ/	ص ص	ص ص	ھ/	ص ص	ھ/	ص ص

ونلاحظ أيضاً أن وزن البيت دفع الشاعر إلى استخدام هذا الوزن الصرف.

## - الخاتمة

بعد الخوض في رحاب شعر المتنبي والبحث فيه خلص البحث إلى نتائج متعددة في بيان العدول الصريفي الإيقاعي وأثره في استقامة الوزن وإيراد الدلالة المرجوة ، تجمل أهمتها فيما يأتي:

- ١- يُعد العدول الصريفي في شعر المتنبي أسلوباً من أساليبه الفذة لإثراء معانيه وبيان قدرته اللغوية من خلال فتح مدارك أوسع بين الصيغة المعدول عنها والمعدول إليها بإثارة لصيغ الأفعال على صيغ المصادر والمشتقات، فضلاً عن إيراد صيغ الأفعال المعدول إليها في أشكالها المختلفة . وهي نتيجة تخالف نتائج معظم الدراسات في شعر المتنبي - ومن ثم إثارة لصيغ المصادر على صيغ المشتقات، والمشتقات على الصيغ الأخرى.
- ٢- دفة استعمالاته وتحولاته عند العدول عن صيغة إلى أخرى التي تدل على الدقة البالغة في توظيف الألفاظ كل في موضعه المناسب الذي يجعل المطلع على أشعاره يجسّد في مخيّلته الزمان والمكان والمعنى الذي يقصده دون غيره من المعاني، وأرجح المعاني تتأتى من خلال استعمالاته للصيغة المعدول إليها.
- ٣- العدول الصريفي الإيقاعي يُعَضِّد أغراض المتنبي لتنحو منحا تصاعدياً في وصف الأحداث والصفات للممدوح والمذموم في المضي وحال الدوام المستمر من خلال استعمال اللواحق التصريفية في صيغه. أغلب العدول الصريفي الإيقاعي في شعر المتنبي يقع في أغراض المدح ومن ثم الفخر وبعد ذلك في الهجاء بحسب الإحصاء المثبت عندنا.
- ٤- يبدع الشاعر في اختيار الإيقاعات وانساقها التي تتساوى مع الإيقاع الداخلي للقصيدة والإيقاع الخارجي لها من حيث التاليف والتناسق بين الوزن الشعري ، فقد يعدل عن الصيغة المشتملة على دلالة غليظة يستقلها الذوق، أو أنّ أصواتها مستقلة على الأسماع إلى الأسهل والأليق نسقاً وأكثر حسناً في الآذان والأنفس، أو العكس لإرادة استقامة الإيقاع، مثل عدوله عن (الخليل) على وزن (فعيل) إلى (الخل) على وزن ( فعل).
- ٥- قد يضطر المتنبي إلى أن يعدل عن التعبير بالصيغة القياسية إلى صيغ وصور أخرى مراعاة للإيقاع الصوتي، فقد يضيف حرفاً إلى بنية الكلمة أو يكرر كلمة للمحافظة على نسقية الإيقاع الصوتي الذي ينتجه فوائل متساوية في الوزن متحدة في حرف التقافية، وتكون متناسبة مع الإيقاع.

## مواقع العدول الصرف الإيقاعي في شعر المتنبي (لما تضمن الوزن)

في ديوان المتنبي			وزنه	معدول إلى	وزنه	معدول عن	الأبيات	
فحة	رقم	الص						
٩٦	١	٢	فعلاً	هُجراً	فعلاً	هُجراً	أَنْطَقَ فِيكَ هُجْرَا بَعْدَ عِلْمِي... بَأْنَكَ خَيْرٌ مِنْ نَحْتِ السَّمَاءِ	١
١٢	١	٣	فعلة	حضره	فاعلة	حاضرة	فدتَك نفوسَ الحَاسِدِينَ إِنَّهَا... مَعَذَبَةٌ فِي حَضْرَةٍ وَمَغِيبٍ	٢
٨		٠						
١٢	١	٤	فعلاً	عَتَباً	فعلاً	عَتَباً	نَدَمُ السَّحَابَ الْغَرَّ فِي فِعْلَاهَا بِهِ... وَنُعَرِّضُ عَنْهَا كُلَّمَا طَلَعَتْ عَتَباً	٣
٩								
١٢	١	٥	فعلا	كِذِبَا	فعلا	كِذِبَا	وَمَنْ صَاحِبَ الدُّنْيَا طَوِيلًا تَقَلَّبَ... عَلَى عَيْنِهِ حَتَّى يَرَى صَدِقَاهَا كِذِبَا	٤
٩								
١٢	١	٧	فعلاً	وَثِبَا	فاعلا	واثبا	ذَكَرْتَ بِهِ وَصَلَّى كَأَنْ لَمْ أَفْزُ بِهِ... وَعِيشًَا كَأَنِّي كُنْتَ أَقْطَعَهُ وَثِبَا	٥
٩								
١٣	١	٩	الفُعلا	الشَّهْبَا	الفُعلا	الشَّهْبَا	لَا بَشَرٌ الدُّرُّ الَّذِي قَلَّدَتْ بِهِ... وَلَمْ أَرَ بَدْرًا قَبْلَهَا قَلَّدَ الشَّهْبَا	٦
٠								
١٣	١	١	الفُعلا	الكُتْبَا	الفُعلا	الكُتْبَا	عَلِيمٌ بِأَسْرَارِ الدِّيَانَاتِ وَاللُّغَى... لِهِ خَطَرَاتٌ تَفْضُحُ النَّاسَ وَالْكُتُبَا	٧
٢		٩						
١٣	١	٤	فعلا	حُجْباً	فعل	حَجَبَ	كَأَنَّ نَجْوَمَ اللَّيلِ خَافَتْ مُغَارَه... فَمَدَّتْ عَلَيْهَا مِنْ عَجَاجِتِهِ حُجْباً	٨
٨		٤						
١٥	١	٨	الفُعل	الطُّرُق	الفُعل	الطُّرُق	تَعَرَّتْ بِهِ فِي الأَفْوَاهِ أَلْسُنُهَا... وَالْبُرُدُ فِي الطُّرُقِ وَالْأَقْلَامِ فِي الْكُتُبِ	٩
٣								
١٦	١	٢	فاعِل	عاذِب	أَفْعِل	أَعْزَب	مَضِيَ مَنْ فَقَدْنَا صَبَرْنَا عَنْدَ فَقَدِهِ... وَقَدْ كَانَ يَعْطِي الصَّبَرُ وَالصَّبَرُ عَازِبٌ	١٠
٥								
١٦	١	٧	فعلاً	غُصْنَا	فعلاً	غُصْنَا	مَظْلُومَةُ الْقَدَدِ فِي تَشْبِيهِهِ غُصْنَاً... مَظْلُومَةُ الرِّيقِ فِي تَشْبِيهِهِ ضَرِبَا	١١
٨								
٢٢	١	٣	فعل	مُلْك	فعل	مَلِك	وَلَا مُلْكٌ إِلَّا أَنْتَ وَالْمُلْكُ فَضْلَةٌ... كَأَنَّكَ سَيفٌ فِيهِ وَهُوَ قِرَابٌ	١٢
٦		٠						
٢٣	١	٣	فعله	عشْبَه	فعله	عَشَبَه	لَوْ ذَرَتِ الدُّنْيَا بِمَا عَنْدَهِ... لَاسْتَحِيَتِ الأَيَّامُ مِنْ عَتَبِهِ	١٣

گوفاری زانکوی راپه پین - سالی چواردهم، زماره (١٢)، کانونی یه که می (۱۴۰۲)

کونفرانسی (کاریگه‌ری زمان و تهدب له سار بنیادی هزی و دریزه‌پیدانی زانستی)

٢٣	١	٢	فُعلِه	شُهْبِه	فُعلِه	شُهْبِه	ما كان عندي أنَّ بدرَ الدُّجى... يوحشُه المفقودُ من <u>شُهْبِه</u>	١٤
٧		٩						
٢٣	١	٣	فُعلِه	كُثْبِه	فُعلِه	كُثْبِه	حاشاكَ أَنْ تضعفَ عن حَمِيلِ ما... تَحَمَّلُ السائرُ في كُثْبِه	١٥
٨		٠						
٢٥	١	٣	فَعْلَا	وَجَنَاثَةٌ	فَعَالَتِه	وَجَنَاثَةٌ	ما باله لاحظته فتضرجتْ ... وَجَنَاثَةٌ وَفَوَادِيَ الْجَرَوْحُ	١٦
٨		١						
٢٦	١	١	فَعْلَ	حَنِقٌ	فَاعِلٌ	حَانِقٌ	حَقٌّ عَلَى بدرِ الْجَنِينِ وَمَا أَتَتِ... يَاسِعَةٌ وَعِنِّ الْمَسِيِّ صَفْرُوحُ	١٧
١		٧						
٢٦	١	٢	فُعلِها	كُثْبِها	فُعلِها	كُثْبِها	هذا الذي خَلَتِ الْقُرُونُ وَذَكْرُه... وَحَدِيثُه في كُثْبِها مَشْرُوحُ	١٨
٢		٠						
٣	٢	٢	يُفْعِلُ	يُكَذِّبُ	يُفْعَلُ	يُكَذَّبُ	وَأَنْ يُكَذِّبَ الإِرْجَافَ عَنْهِ بِصَدَّهِ... وَيُمْسِي بِمَا تَوَيِّ أَعْدَاهُمْ أَسْعَادًا	١٩
٤٢	٢	٣	الفُعَلَا	المُهَاجَاتٍ	الفُعَلَاتٍ	المُهَاجَاتٍ	رَيَانٌ لَوْ قَدْفَ الَّذِي أَسْقَيْتَهُ... لَجَرَى مِنْ المُهَاجَاتِ بَحْرٌ مُزِيدٌ	٢٠
٢		٢						
٥١	٢	٨	فَعْلٌ	مَلْكٌ	فَعْلٌ	مَلِكٌ	مَلْكٌ إِذَا امْتَلَأَتْ مَالًا خَرَائِشَهُ... أَذَاقَهَا طَعْمَ ثُكْلِ الْأَمْ لِلْوَلِدِ	٢١
٦٨	٢	١	تَفَالٍ	تَوَالٍ	تَسْفَاعِلٌ	تَوَالٍ	تَوَالٍ بِلا وَعِدٍ وَلَكِنْ قَبْلَهَا... شَمَائِلَهُ مِنْ غَيْرِ وَعِدٍ بِهَا وَعِدٌ	٢٢
٧		٧						
٧٢	٢	٣	فُعلِه	طُرْقِه	فُعلِه	طُرْقِه	كَذَا فَتَّحُوا عَنْ عَلِيٍّ وَطُرْقِهِ... بَنِي اللَّوْمِ حَتَّى يَعْلَمَ الْمَلِكُ الْجَعْدُ	٢٣
٦		٦						
١١	٢	١	فُعلَنا	شُكْرَنا	فُعلَنا	شُكْرَنا	كَائِنًا أَرَادَتْ شُكْرَنَا الْأَرْضَ عِنْدَهُ... فَلَمْ يُخْلِنَا جَوْ رِبْطَاهُ مِنْ رِفْدٍ	٢٤
٧		٨						
١٢	٢	١	فَاعِلٌ	جَائِدٌ	فَعَالٌ	جَوَادٌ	فَهُمْ يُرَجُونَ عَفْوَ مَقْتَدِرٍ... مَبَارِكُ الْوَجْهِ جَائِدٌ مَاجِدٌ	٢٥
٤		٦						
١٢	٢	٢	الْفَاعِل	السَّائِدٌ	الْفَعَلٌ	السَّيِّدٌ	يَقَارِعُ الْدَّهْرَ مِنْ يَقَارِعُكُمْ... عَلَى مَكَانِ الْمَسُودِ وَالسَّائِدٌ	٢٦
٥		٧						
١٤	٢	٤	فَعْلٌ	مَلْكٌ	فَعْلٌ	مَلِكٌ	الْيَوْمَ يَرْفَعُ مَلِكُ الرُّومِ نَاظِرَهُ... لَأَنَّ عَفْوَكَ عَنْهِ عِنْدَهُ ظَفَرٌ	٢٧
٢		٠						
١٦	٢	١	فَعَولٌ	بَرُودٌ	فَاعِلٌ	بَارِدٌ	أَرِيقُكِ أَمْ مَاءُ الْغَمَامَةِ أَمْ خَمْرٌ... يَبْيَهُ بَرُودٌ وَهُوَ فِي كَبْدِي جَمْرٌ	٢٨
٠								



٤١	أنت الجواد إلى من ولا كدر... ولا مطال ولا وعد ولا مذل							
٤٢	لعل عَيْبَكَ مُحَمَّدٌ عَوْاقِبَهُ... فَرَبِّمَا صَحَّتِ الأَجْسَامُ بِالْعِلْلِ							
٤٣	على طُرُقٍ فيها على طُرُقٍ رِفْعَةٌ... وفي ذِكرِها عندها حُولُ							
٤٤	وإذا لم تجد من النَّاسِ كُفُواً أَحَدٌ... ذاتٌ خَدِيرٌ أَرَادَتِ الموتَ بَعْلًا							
٤٥	أخذوا طُرُقَ يقطعون بها الرُّسْتَ... لَ فَكَانَ انقطعَاهَا إِرْسَالًا							
٤٦	قَيْلٌ بِنَجَّ مَثَوَاهُ وَنَائِلُهُ... في الأَفْقِ يَسَّأَلُ عَمَّنْ غَيْرِهِ سَأَلَ							
٤٧	إِلَى سَيِّدٍ لَوْ بَشَّرَ اللَّهُ أَمَّةً... بِغَيْرِ نَبِيٍّ بَشَّرَنَا بِهِ الرُّسْلُ							
٤٨	ورِبِيعًا يُضاحِكُ الغَيْثُ فِيهِ... زَهْرَ الشُّكْرِ مِنْ رِياضِ الْمَاعِنِي							
٤٩	وَالْجَرَاحَاتُ عِنْدَهُ نَعَمَاتٌ... سَبَقَتْ قَبْلَ سَيِّدِهِ سَؤَالٍ							
٥٠	أَصْبَحَ مَالٌ كَمَالَهُ لِذُوِي الْأَلْهَامَةِ... حَاجَةٌ لَا لِيُبَتَّدِي وَلَا يُسَلِّ							
٥١	يُقْبِلُهُمْ وَجْهٌ كُلُّ سَابِحٍ... أَرْبَعُهَا قَبْلَ طَرْفَهَا تَصِيلٌ							
٥٢	سَارَ وَلَا قَفَرَ مِنْ مَوَاكِبِهِ... كَأَئْمَاءُ كُلُّ سَبَبَ جَبَلٌ							
٥٣	تَلَفَ الَّذِي اخْتَدَلَ الْجَرَاءَةَ خُلَّةً... وَعَضَ الَّذِي اخْتَدَلَ الْفِرَارَ خُلَّيْلاً							
٥٤	وَتَرَاهُ مَعْتَرِضًا لَهَا وَمَوَالِيًّا... أَحَدَاقُنا وَتَحَارُ حِينَ يُقَابِلُ							
٥٥	يُنَصِّرُهَا الغَيْثُ وَهِيَ ظَامِنَةٌ... إِلَى سَوَاهِ وَسُجْبَهَا هَطْلَةٌ							

الآيات	معدول عن وزنه	معدول إلى وزنه	وزنه	فحة قم الر ج الص فحة	في ديوان المتنبي	٨
وسامِعُ رُعْتَهُ بِقَافِيَّةٍ ... يُحَارِ فِيهَا المُنْتَقَحُ الْقَوْلَةُ	يختار	يفعال	يَحَارُ	١ ٨	٢٨ ٣	٥٦
وَاجِزِ الْأَمِيرِ الَّذِي نَعْمَاهُ فَاجِزَةٌ ... بَغَيْرِ قَوْلٍ وَنَعْمَى النَّاسِ أَفْوَالُ	فجأة	فعلة	فاجئة	٨ ٢	٢٨ ٣	٥٧
وَمَا زَلَتْ أَنْطَوِيَ الْقَلْبَ قَبْلَ اجْتِمَاعَنَا ... عَلَى حَاجَةٍ بَيْنِ السَّنَابِلِ وَالسُّبُلِ	السبيل	الفعل	السبيل	٨ ٤	٨ ١	٥٨
أَوْ لَا فَلَا عَثْبٌ عَلَى طَلْلٍ ... إِنَّ الطَّلْلَوْ لِشَهَاهٍ فُعْلُ	عَثَبٌ	فَعَلٌ	فَعَلٌ	٤ ٢	١٢ ٤	٥٩
وَرُبَّ قُبْحٍ وَحْلَى ثِقَالٍ ... أَحْسَنَ مِنْهَا الْحَسْنَ فِي الْمِعْطَالِ	قيبح	فَعيل	قُبْحٌ	٠ ٦	٣١ ٤	٦٠
فَخَرَّ الْفَتَنِ بِالنَّفْسِ وَالْأَفْعَالِ ... مِنْ قَلْبِهِ بِالْعَمَّ وَالْأَخْوَالِ	الأعمام	الأفعال	العَمْ	١ ٦	٣٢ ٤	٦١
وَفَاؤُ كَمَا كَالَّرَبَعِ أَشْجَاهَ طَاسِهِ ... بَأْنَ تُسَعِّدَا وَالدَّمَعُ أَشْفَاهَ سَاجِمَةُ	تُسَعِّدَا	تُفَاعِلَا	تُسَعِّدَا	١ ١	٣٣ ٤	٦٢
عَلَى عَاتِقِ الْمَلَكِ الْأَغْرِيَّ نَجَادَةٌ ... وَفِي يَدِ جَبَارِ السَّمَوَاتِ قَائِمَةُ	المملك	الفعل	المملك	٨ ٣	٤٥ ٤	٦٣
كَفَاحًا تَكُونُ عَنِ الْأَعْدَادِيِّ ... وَارْتِيَا حَارِ فِيهِ الْأَنَامُ	يختار	يفعال	يَحَارُ	٦ ١	٥١ ٤	٦٤
أَرَاعَ كَذَا كَلِ الْمَلُوكِ هُمَامٌ ... وَسَحَ لِهِ رُسْلَ الْمَلُوكِ غَمَامُ	رسُلُ	فُعُل	رُسْلٌ	١ ١	٨١ ٤	٦٥
تَنَامَ لِدِيكِ الرُّسُلُ أَمَنًا وَغَبَطَةً ... وَأَجْفَانُ رَبِّ الرُّسُلِ لِيسَ تَنَامُ	الرُّسُل	الفعل	الرُّسُل	٥ ٥	٨٢ ٤	٦٦
حِذَارٌ لِمَعْوَرِيِّ الْجِيَادِ فَجَاءَهُ ... إِلَى الطَّعْنِ قُبْلًا مَا لَهُنَّ لِجَامِ	فجأة	فعلة	فَجَاءَة	٦ ٦	٨٢ ٤	٦٧
إِلَى كَمْ تَرَدُّ الرُّسُلُ عَمَّا أَتَوْا لَهُ ... كَأَنَّهُمْ فِيمَا وَهَبَتْ	الرُّسُل	الفعل	الرُّسُل	٩ ٤	٨٣ ٤	٦٨

مِلَامِ								
٨٣	٤	١	الفُعْل	الكُتُب	الفُعْل	الكُتُب	هم عنك بالبيضِ الخفافِ تفرقُ... وحولك بالكتُبِ اللطافِ زحامٌ	٦٩
٩٩	٤	١	فُعْل	سُحبٌ	فُعْل	سُحبٌ	سُحبٌ تمرُ بحسن الرَّانِ مُسِكَةً... وما بها البُخْل لولا أنَّها نَقَمٌ	٧٠
١٠	٤	١	الفعال	المطال	المفعالة	المماطلة	نصر الفعال على المطالِ كائناً... خال السؤال على النَّوال مُحرَماً	٧١
١١	٤	١	فُعلَها	طُرُقَها	فُعلَها	طُرُقَها	ولا أظنُ بناتُ الدَّهَرِ تُرْكَنِي... حتَّى تسُدَّ عليهَا طُرُقَها همَمِي	٧٢
١٢	٤	٨	يُفاعِلُ ني	يُحاذِرُ ي	يُغَعَّلُ ي	يُحدَرُ ي	يُحاذِرُني حتفي كائِنَ حشفه... وتنكُرُني الأفعى فيقتلها سيِّ	٧٣
١٢	٤	١	المُفعَل	الموْتَم	المُفعَل	الْمُتَيَّم	مُذلُّ الأعزَاءِ المعزُ وإنْ يَانِ... به يتهمُ فالموتُ المخابرِ الْيَتِيمِ	٧٤
١٣	٤	٢	الفُعْل	العُجُوم	الفَعَل	العَجَم	لقد حال بين الجنِّ والأمنِ سيفه... فما الظُّنُّ بعد الجنِّ بالعُربِ والعُجُومِ	٧٥
١٣	٤	٣	الفُعْل	القِرْن	الفعيل	القرين	إذا ما ضربتِ القِرْنَ ثمَّ أجزتِي... فكلَّ ذهاباً لي مرَّةً منه بِالكلِّمِ	٧٦
١٤	٤	١	فَعال	مَقَام	فَعال	مَقام	ولم أَرَ مثل جيراني ومثلي... لشيءٍ عند مثلكم مُقامُ	٧٧
٤		٥						
١٦	٤	٢	الإفعا ل	الإصباح	الفُعْل	الصَّبَح	لilyها صُبُحُها من النارِ والإص... ساحُ ليلٌ من الدخانِ قامُ	٧٨
٤		٠						
١٧	٤	٩	فُعْل	طُرُق	فُعْل	طُرُق	من الحَلْمِ أن تستعملَ الجهل دونه... إذا اتسَعَت في الْحَلْمِ طُرُقُ المظالمِ	٧٩
٥								
١٨	٤	١	مُفلا	مُجِلاً	مُفْعُون	مُجِلُون	حُيِّيتَ من قَسَمٍ وأفدي المقسَماً... أمسى الأنام له مُجِلاً مُعْظِماً	٨٠
٠			مُفْعِلا	مُعْظِماً	مُفْعَلُون	مُعَظَّمُون		
٢١	٤	٢	فَوَاعِل	قوَائِل	تفعل	تقول	حتَّى رجعت وأقلامي قوايلِ لي... اتجد للسيفِ ليس الجُدُّ للقلمِ	٨١
٤		٣						
٢١	٤	٢	الفَعَل	الفَهْم	الفَعَل	الفَهْم	أسمعني ودوائي ما أشرتِ به... فإن غفلتُ فدائِي قلَّةُ الفَهْمِ	٨٢
٥		٥						

في ديوان المتنبي								الأبيات	ت
فحة	الص	ج	الر	وزنه	معدول إلى	وزنه	معدول عن		
٢٣	٤	٤	٥	فعالة	جراءة	فعلة	جرأة	تلقي الحُسام على جَرَاءَةٍ حَدَّهُ... مثل الجَبَانِ بِكَفٍ كَلْ جَبَانٌ	٨٣
٣									
٢٦	٤	٣	٤	فُعلانا	أَحَدَانَا	فَعَلَان	وَحدَان	يا صَائِدَ الْجَحَفلِ الْمَرْهُوبِ جَانِبِهِ... إِنَّ الْلَّيْوَثَ تَصِيدُ النَّاسَ أَحَدَانَا	٨٤
٥									
٢٩	٤	٤	٤	فُعل	مُلْك	فَعَل	مَلِك	وَلَا مَلَكًا سَوَى مُلْكِ الأَعْادِي... وَلَا وَرَثَ سَوَى مِنْ يَقْتُلُانِ	٨٥
١									
٣١	٤	٣	١	فَعَلًا	مَلَكًا	فَعِلًا	مَلِكًا	وَغَيرَ كَثِيرٍ أَنْ يَزُورَكَ رَاجِلٌ... فَيَرْجِعَ مَلَكًا لِلْعَرَاقِينَ وَالْيَا	٨٦
٤									

— الهوامش:

- (١) المعجم الأدبي: ٤٤.
- (٢) في الميزان الجديد: ٢٥٧-٢٦٥.
- (٣) أما الإيقاع عند الحق: فهو نظم أزمة الاتصال على النغم في أجناس وطراائف موزونة تربط أجزاء اللحن ويتعين بها مواضع الضغط واللين في مقاطع الأصوات، الموسيقى الكبير: ٤٣٦.
- (٤) الشفاء (جوا مع علم الموسيقى): ٨١.
- (٥) العمدة: ٢٠/١.
- (٦) الشفاء (جوا مع علم الموسيقى): ١٢٢.
- (٧) نظرية الإيقاع في الشعر العربي: ٤٣.
- (٨) الأسس الجمالية في النقد العربي: ٣٧٦-٣٧٧.
- (٩) جواهر الألفاظ: ٣.
- (١٠) في البنية الإيقاعية للشعر العربي: ٥٣.
- (١١) منهاج البلاغة وسراج الأدباء: ٧٩. والمنزع البديع: ٢١٨. وفن الشعر: ١٦٤.
- (١٢) تحليل النص الشعري: ٨٢-٧٧.
- (١٣) الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي: ٢٥-١٨.
- (١٤) الإيقاعات الرديفة والإيقاعات البديلة في الشعر العربي: ١٢٣.
- (١٥) قصيدة النثر وتحولات الشعرية العربية: ١٤٦.
- (١٦) التشكيل الصوتي في اللغة العربية (بحوث ودراسات): ٨٤. وهو في الأصل فكرة (A. Richards) في كتابه: -Principles of literary criticism. Rout ledge and Kegan paul. 7<sup>th</sup> imp, p.137.
- (١٧) عناصر البلاغة الأدبية: ١١٥-١١٦.
- (١٨) في الأدب والنقد: ٢٥-٢٧.
- (١٩) إيقاع الشعر العربي: ١٣٢-١٣٣.
- (٢٠) بنية اللغة الشعرية: ٩٧.
- (٢١) عيار الشعر: ٢١.
- (٢٢) قضايا الإبداع في قصيدة النثر: ٢٦٣.
- (٢٣) قضايا الإبداع في قصيدة النثر: ٢٧٢.
- (٢٤) الشعرية العربية: ١٨-١٩.
- (٢٥) الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: ٣٦٥. وعناصر الإبداع الفني في شعر ابن زيدون: ٢١١.
- (٢٦) الأسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي: ٤٦. وبناء القصيدة في النقد العربي القديم: ١٥٩-١٥٨.
- (٢٧) الإمتاع والمؤانسة: ١٣٦/٢.
- (٢٨) العمدة: ١٣٤/١.
- (٢٩) الفاخر في شرح جمل عبد القاهر: ٩٦٦/٢.
- (٣٠) الرمز والرمزية في الشعر المعاصر: ٣٦٦.
- (٣١) الإيقاع في الشعر العربي: ٥٩-٦٠.

- (٣٣) النقد الأدبي الحديث: ٤٣٦-٤٣٥ .
- (٣٤) جوامع علم الموسيقى: ٩٤ .
- (٣٥) مفهوم الشعر: ٣٢١ .
- (٣٦) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٢٤١/٣ .
- (٣٧) اللغة الشاعرة: ١٢-١٣ .
- (٣٨) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٧٦/٢ .
- (٣٩) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٧٦/٢ .
- (٤٠) لسان العرب: ١١٧/٨ (باب: شكر).
- (٤١) معاني الأبنية في العربية: ٥٩ .
- (٤٢) سبأ: ١٣ .
- (٤٣) الشعرية العربية: ٢٦٨ .
- (٤٤) شعر العربي الحديث: ١٥٠ .
- (٤٥) الإيقاعية: ١٥-٨ .
- (٤٦) أوزان الشعر: ١٨ .
- (٤٧) الفسیر النفسي للأدب: ٧٧ .
- (٤٨) شعر الحداثة: ٣٨ .
- (٤٩) بنية الإيقاع في الخطاب الشعري: ٢٤-٢٥ .
- (٥٠) الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر: ٣٥٦ .
- (٥١) علم الأسلوب وصلته بعلم اللغة: مجلة فضول العدد: ٥٧ .
- (٥٢) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٩١/٢ .
- (٥٣) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٩١/٢ .
- (٥٤) ويقصد بالبنية الإيقاعية: (القطع العروضي + البنية المقطعة الصوتية).
- (٥٥) لسان العرب: ١١٣٨-١٣٩ (باب: فخر).
- (٥٦) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٢٩٦/٣ .
- (٥٧) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٢٩٦/٣ .
- (٥٨) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٩١/١ .
- (٥٩) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٩١/١ .
- (٦٠) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ١٣٣/٢ - ١٣٣ .
- (٦١) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ١٣٣/٢ .
- (٦٢) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٣٧/٣ .
- (٦٣) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ٣٧/٣ .
- (٦٤) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ١٥٥/٣ .
- (٦٥) شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): ١٥٥/٣ .

## المصادر والمراجع

- الأسس الجمالية في النقد العربي: د. عزالدين إسماعيل، دار الفكر العربي، القاهرة، مصر، ١٩٧٤، ط٣.
- أسس الجمالية للإيقاع البلاغي في العصر العباسي: د. ابتسام أحمد حمدان، مراجعة وتدقيق: أحمد عبدالله فرهود، دار القلم العربي، حلب، سوريا، ١٩٩٧، ط١.
- الإمتاع والمؤانسة: أبو حيان التوحيدي، اعتنى به: هيثم خليفة الطعيمي، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ٢٠١١م، د.ط.
- أوزان الشعر: مصطفى حرّكات، الدار الثقافية للنشر، القاهرة، مصر، ١٩٩٨، ط١.
- إيقاع الشعر العربي في الشعر البيتي والشعر الحر وقصيدة النثر: د. نعمان عبدالسميع متولي، دار العلم والإيمان للنشر والتوزيع، الدوحة، قطر (تاكدي)، ٢٠١٣م، د.ط.
- الإيقاع في الشعر العربي: عبدالرحمن آلوجي، دار الحصاد، دمشق، سوريا، ١٩٨٩م، ط١.
- الإيقاعات الرديفة والإيقاعات البديلة في الشعر العربي، رصلة لأحوال التكرار، وتأصيل لعناصر الإيقاع الداخلي: د. مصلح عبدالفتاح النجار، وأفنان عبدالفتاح النجار، مجلة جامعة دمشق، ٢٢٠٧م، ١٤، ع١.
- الإيقاعية: د. عزت محمد جاد، مكتبة الفكر العربي، القاهرة، مصر، ٢٠٠٢م، د.ط.
- بناء القصيدة في النقد العربي القديم: د. يوسف حسن بكار، دار الأندرس للطباعة والنشر ، بيروت، لبنان، ١٩٨٢، ط٢.
- بنية الإيقاع في الخطاب الشعري: د. يوسف إسماعيل، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، سوريا، ٢٠٠٤، ط١.
- بنية اللغة الشعرية: جان كوهن، ت: محمد الولي ومحمد العمري، دار توبقال للنشر: الدار البيضاء، المغرب، ١٩٨٦م، ط١.
- تحليل النص الشعري: د. محمد فتوح أحمد، دار المعارف، القاهرة، مصر، ١٩٩٥م، د.ط.
- التشكيل الصوتي في اللغة العربية: د. عبد القادر مرعي الخليل، دائرة المكتبة الوطنية، عمان، الأردن، ٢٠٠٢، ط١.
- التفسير النفسي للأدب: د. عزالدين إسماعيل، دار غريب للطباعة، القاهرة، مصر، ١٩٩٠م، ط٤.
- جواهر الألفاظ: أبو الفرج قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي، تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ١٩٨٥م، ط١.
- الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر: د. محمد فتوح أحمد، دار المعارف، القاهرة، مصر، ١٩٧٧م، د.ط.
- شرح ديوان المتنبي (البرقوقي): عبدالرحمن البرقوقي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠٠١م، ط١.
- شعر الحداثة دراسة في الإيقاع: محمد علي علوان سالمان.
- الشعر العربي الحديث بنياته وإبدالاته: محمد بنينس، دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ٢٠٠١م، ط٢.
- الشعرية العربية: أدونيس، دار الآداب، بيروت، لبنان، ١٩٨٩م، ط٢.
- الشفاء (جواب عن علم الموسيقى): ابن سينا، تحقيق: زكريا يوسف، مراجعة: أحمد فؤاد الإهواني ومحمود أحمد الحفني، المطبعة الأميرية، القاهرة، مصر، ١٩٥٦م، د.ط.

- العمدة: أبي علي الحسن بن رشيق القيرواني الأزدي (٤٥٦هـ)، تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد، دار الجيل، بيروت، لبنان، ١٩٨١م، ط٥.
- عناصر الإبداع الفني في شعر ابن زيدون: د. فوزي خضر، الكويت، الكوت، ٢٠٠٤م، د.ط.
- عناصر البلاغة الأدبية: د. نبيل راغب، مطباع الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ٢٠٠٣م، د.ط.
- عيار الشعر: محمد أحمد بن طباطبا العلوى، تحقيق: عباس عبدالساتر، مراجعة: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥م، ط٢.
- الفاخر في شرح جمل عبد القاهر: محمد بن أبي الفتح البعلبي (٧٠٩هـ)، تحقيق: د. ممدوح محمد خسارة، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب/ السلسلة التراثية، الكويت، ٢٠٠٢م، ط١.
- فن الشعر: أرسسطو، ترجمة وتقديم: د. إبراهيم حمادة، مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، د.س، د.ط.
- في الأدب والنقد: د. محمد مندور، نهضة مصر، القاهرة، مصر، ١٩٨٨م، د.ط.
- في البنية الإيقاعية للشعر العربي: د. كمال أبو ديب، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ١٩٧٤م، ط١.
- في الميزان الجديد: د. محمد مندور، مؤسسات ع. بن عبدالله، تونس، ١٩٨٨م، ط١.
- قصيدة النثر وتحولات الشعرية العربية: د. محمود إبراهيم الضبع، الشركة الدولية للطباعة، القاهرة، مصر، ٢٠٠٣م، ط١.
- قضايا الإبداع في قصيدة النثر: يوسف حامد جابر، دار الحصاد للنشر والتوزيع، اللاذقية، سوريا، ١٩٨٨، د.ط.
- كتاب الموسيقى الكبير: أبو نصر محمد بن طرخان الفارابي (٣٣٩هـ)، تحقيق: غطاس عبد الملك خشبة، مراجعة وتصدير: د. محمود أحمد الحفني، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة، مصر، د.س، د.ط.
- لسان العرب: أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الأفريقي المصري، دار صادر، بيروت، لبنان، ٢٠٠٥م، ط٤.
- اللغة الشاعرة: عباس محمود العقاد، نهضة مصر، القاهرة، مصر، ١٩٩٥م، د.ط.
- معاني الأبنية في العربية: د. فاضل صالح السامرائي، دار عمار، عمان، الأردن، ٢٠٠٧م، ط٢.
- المعجم الأدبي: جبور عبد النور، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ١٩٨٤م، ط٢.
- مفهوم الشعر: جابر عصفور، مطباع الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، مصر، ١٩٩٥م، ط٥.
- المنزع البديع في تجنیس أساليب البديع: أبو محمد القاسم السجلماسي، تحقيق: علال الغازي، مكتبة المعارف، الرباط، المغرب، ١٩٨٠م، ط١.
- منهاج البلاغة وسراج الأدباء: أبو الحسن حازم القرطاجي، تحقيق: محمد الحبيب ابن الخوجة، الدار العربية للكتاب، تونس، ٢٠٠٨م، ط٣.
- النقد الأدبي الحديث: د. محمد غنيمي هلال، نهضة مصر، القاهرة، مصر، ١٩٩٧م، ط٣.

### پوخته

ئەمتويىزىنەودىيەلايەنى لادانىمۇر فۇلۇجىرىتىمى لەشىعرەكانى (المتنبى) دەگرىيەخۇ، لەبەرئەودى لادانسىما يەكى ئىستاتىكىيە شاعير پشتىپىيدە بەستىت، چۈنكە لادان لە زماندا بەنيشانى ئەفران دندادەنرىت، ئەودىكە توپىز درانواى دەنلىغانلەر سەنەن ئە وىشىرىتىيە لە كەزكىز مانىدا اھىنائىيە كە لە سەربەنە مای جىاوازىنى وانزمان ئاخاوتىنبىياتنراوە، چۈنكە گۇته ئە و كاردىيە كە لە نەزادى خۇ لادراوه ياخود خىزىنراوە ئەم جۆر لادانىيە كە بوارى خۇ ئى ودر دەگرىيەللە شىعر دايالنە و دەقانە كە بەهونە رېپېشكە و تۈۋىيانبە گوتەي بالا دادەنرىن..

دېنىت، چۈنكە ئە ملا دانە پشتىبە چەندە حازانستىد بەستىتەلەوانە : زانستى و شەسازى و دەنگسازى و عەرۇز و چەمكەرەن بانبىزىيە كانو و اتسازى سەرەر ئە وانەيە كە ما وەن ئىنۋانىزىنگە خوينەر و دانەر لە گوتاردا بەيە كە وەپە يوھ تىدە كەندە لالەتى مۇر فۇلۇجى لەلاي (المتنبى) لە گىرنىگى لادانە و دەيىتلە لەشىوازىكە و بۇشىوازىكى تۈۋە لىنجانى و اتا كانى و ئاشكەر اكردىنى شىوازەزمانىيە نابا وە كانى، چەن كەنگە ئە دەبى ئازا و چاونە ترسوبالا يە. كىش لە بېكھاتە كانى رېتمە بەلام رېتمە تەننیا كېش نىيە. رېتم لە گەل كىش پشت بەرگە زە بى و اتا كان دەبەستن. بەمەش رېتم رېكىرىنىكە لە سەر بەنە مای سىستەمە ئىك دەنگە كان تىايالە گەل يەك رېكىدە كەون بە بەدوايەك هاتن يان دووبارە بۇونە وە يان ھاوتەر بىبى. چەمكى رېتم كراسىيکى فش و فۇلە جىڭىز كېشى تىادەبىتە وە هەر وەھا جىڭىز مۇسىقى ئاوا وە ئىرە كانىشى تىادەبىتە وە.

جولە دارى رېتم لە دەرياكانى (الخليل) دا رەنگانە وەپەكى ووردى بە دواي يە كەداھاتنى بىز واو و نە بىز و او وە كانە لە ووشە ئەر دېيدا. دەبىنин كە شىعرى كېشدار رېتمىكى هەيە لە بەر راستىيە كە بە شادىيە وە گوپى بۇشلەتكەرت و لە ھۆشدا جىڭىز دەبىت و لە بەر جوانى پېكھاتە كەى و ھاوسەنگى بە شە كانى بە سەر يدا دووبار دەتكەرتە وە ئەگەر بەمە بەستى تىيگە يىشتى راستى كىش و راستى واتا و سازگارى و شە كۆبۈونە وە ئەوا كارىگەرە شىعرە كە بە هيىز تر دەبىت. لە سەر تائى باسە كەمانە وە بەشىوه وە تىيۈرى بۇئەم چەمكە رېگە خۆش كەرە كەمان خستۇتەر و دواجار نموونەمان لە شىعرى (المتنبى) بۇھىنا وە تە وېش لە لىستى ھاوبىچ بىر دراوە كە تايىبە تە بە بابە تە كانى كە لادان لەشىوه كە وە بۇشىوه كە كى تر لە بەر پېويسى ئەستى كىش و ھە لىنجانى ئە و اتا يانەي كە مە بەستىيە تى ئە نجام دراوه. لە گەل شىكىرىنى وە بىنیاتى رېتمى ئە وە كە رېبازە كەمان دەگرىيەخۇ شىعرە كانى (المتنبى) پېيەتى لەم سىما جىاوازە زمان.

## **Abstract**

The present paper dwells on the inflectional rhythmic foregrounding in Al-Mutannaby's poetry. Such foregrounding is regarded as an aesthetic means that a poet depends on as a creative language style. This style is referred to by researchers as deviation from the norm which is the essence of language creativity based on the difference between language and speech, in which the latter is considered as the deviated form of the former. Thus, such deviated pattern prevails in a poem or a literary text that is characterized by technicality.

The inflectional foregrounding is therefore taken as a modern technique from which language derives its permanence and use, and it relies on different disciplines such as: morphology, phonetics, rhetorical concepts, semantics, in addition to the pragmatic concepts that bridges the relation between the addressee's environment and the source speech. Thus, the inflectional meaning adopted by Al Mutannaby is elicited from his use of deviation from one form to another for metrical purposes, and for illustrating his intentions through his abnormal linguistic styles. His style is characterized as such as he is the most prominent Arabic poets that owns a glorious literary achievement, and his works are more subject to studying and researching. Meter is thus regarded as one component of rhythm not the whole of it. Both depend on unreferential categories like keeping a sound system in which sounds are cohered either respectively or in parallelism. This means the rhythm concept is like a garment which involves both the meter and the internal rhythm of the lines in a poem.

The flexibility of rhythm in respect to Al-Khalil metric pattern accurately reflects the successiveness of moves and pauses in Arabic words, hence, we find that in a metered verse there is such a rhythm that tickles the ear and adheres to the mind for its appropriateness, well-formed structure, and balanced parts. When the appropriate meter, meaning, and pronunciation are coalesced, the verse will be in its accurate form. Hence, at the beginning of the research we started with a theoretical idea about this concept, evidenced it with examples taken from Mutannaby's verse, and analyzed its rhythmic structure which supports our perspective.